



---

# VILLE DE QUÉBEC

Arrondissement Sainte-Foy–Sillery

---

RÈGLEMENT R.A.3V.Q. 20

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU  
CONSEIL D'ARRONDISSEMENT 3 SUR LA DÉLÉGATION DE  
POUVOIRS RELATIVEMENT AUX CONVENTIONS  
ENGAGEANT LE CRÉDIT DE LA VILLE AU-DELÀ D'UN  
EXERCICE FINANCIER EN COURS MAIS NE NÉCESSITANT PAS  
D'AUTORISATION**

---

**Avis de motion donné le 9 février 2004  
Adopté le 8 mars 2004  
En vigueur le 11 mars 2004**

---

## **NOTES EXPLICATIVES**

*Ce règlement modifie le règlement intérieur sur la délégation de pouvoirs afin qu'une dépense autorisée en vertu d'une délégation puisse engager le crédit subséquent de la ville pour un maximum de cinq ans et pour une dépense de 100 000 \$ et moins.*

## **RÈGLEMENT R.A.3V.Q. 20**

### **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT 3 SUR LA DÉLÉGATION DE POUVOIRS RELATIVEMENT AUX CONVENTIONS ENGAGEANT LE CRÉDIT DE LA VILLE AU-DELÀ D'UN EXERCICE FINANCIER EN COURS MAIS NE NÉCESSITANT PAS D'AUTORISATION**

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
SAINTE-FOY-SILLERY, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

**1.** L'article 2 du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement 3 sur la délégation de pouvoirs*, R.A.3V.Q. 4, est remplacé par le suivant :

« **2.** Une dépense autorisée en vertu d'une délégation prévue à ce règlement doit, pour être valide, faire préalablement l'objet d'un certificat du trésorier indiquant qu'il y a, pour cette fin, des crédits suffisants. La dépense ainsi autorisée doit être engagée au poste où les crédits sont disponibles à cette fin.

De plus, une telle dépense ne peut pas être autorisée si elle engage le crédit de la ville pour une période s'étendant au-delà de l'exercice financier en cours, à moins qu'elle ne soit reliée à une convention entraînant une dépense de 100 000 \$ et moins engageant le crédit de la ville pour une période excédant l'exercice financier au cours duquel elle est conclue, mais n'excédant pas cinq ans. ».

**2.** Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

## **Avis de motion**

*Je donne avis qu'à une prochaine séance il sera présenté un règlement modifiant le règlement intérieur sur la délégation de pouvoirs afin qu'une dépense autorisée en vertu d'une délégation puisse engager le crédit subséquent de la ville pour un maximum de cinq ans et pour une dépense de 100 000 \$ et moins.*

*Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de règlement.*